



**« PORTAGE DANS LE TEMPS »  
Du théâtre au cœur de la Ville, au cœur de l'histoire...**

---

**Gatineau, le lundi 12 juillet 2010** - « *Portage dans le Temps* » est un parcours théâtral et historique qui se déroulera dans le centre ville du secteur Hull de la ville de Gatineau du 1<sup>er</sup> au 4 août prochain. Cette production originale du Théâtre Dérives Urbaines est le fruit d'une collaboration avec la Société d'histoire de l'Outaouais. À partir de la Maison du Citoyen, au 25 rue Laurier, les participants circuleront, en compagnie d'un guide, d'un point d'intérêt à l'autre. Quatre périodes de l'histoire de Hull seront illustrées par des personnages qui rappelleront la légende de Jos Montferrand, l'ampleur du grand feu de Hull, la grève des allumettières et les bons côtés du Petit Chicago.

Ce parcours d'une durée de 90 minutes vise à mieux faire connaître l'histoire de la Ville de Gatineau à la population locale et à la clientèle touristique et il s'insère dans la programmation culturelle des Jeux du Québec. Les textes des différents monologues sont l'œuvre de Catherine Rousseau et de Luc Moquin, les personnages sont interprétés par Benjamin Gaillard, Renée Aubin, Olivier Nadon et Caroline Yergeau et les deux guides sont Michel Prévost et Théo Martin.

Le Théâtre Dérives Urbaines s'intéresse au théâtre historique et patrimonial depuis plusieurs années et a déjà créé plusieurs interventions théâtrales en collaboration avec le Service du patrimoine de la Ville de Gatineau et divers organismes du milieu. Ce projet a été rendu possible grâce au soutien de l'Entente spécifique régionale sur les arts et les lettres, du Ministère de la culture, des communications et de la condition féminine et de Gatineau Vision Centre-Ville.

Les heures de départ des parcours sont 13h30, 14h00, 15h00 et 15h30 entre le 1<sup>er</sup> et le 4 août. Les billets dont le coût varie de 12 à 15 \$ sont disponibles aux points de vente habituels de la Ville de Gatineau (billetterie du Centre culturel du Vieux-Aylmer et billetterie du Théâtre de l'Île), ils peuvent aussi être achetés sur place à la Maison du Citoyen ou via le réseau Ovation à l'adresse suivante : <http://www.ovation.qc.ca> ou en composant le 819-243-8000.